



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 15.3.2019
COM(2019) 141 final

2019/0082 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru zřízeném podle Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru, jednacího řádu rozhodčího tribunálu, postupu mediace a kodexu chování rozhodců

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. PŘEDMĚT NÁVRHU

Tento návrh se týká postojů, který má být zaujat jménem Unie ve Smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství v souvislosti s plánovaným přijetím jednacího řádu Smíšeného výboru, jednacího řádu rozhodčího tribunálu, postupu mediace a kodexu chování rozhodců.

2. SOUVISLOSTI NÁVRHU

2.1 Dohoda mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství

Cílem Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství (dále jen „dohoda“) je liberalizovat a usnadnit obchod a investice, jakož i podporovat užší hospodářské vztahy mezi stranami.

Dohodu uzavřela Rada Evropské unie dne 20. prosince 2018 poté, co Evropský parlament dne 12. prosince 2018 udělil svůj souhlas. Dohoda vstoupila v platnost dne 1. února 2019.

2.2 Smíšený výbor

Ustanovením čl. 22.1 odst. 1 dohody se zřizuje Smíšený výbor složený ze zástupců obou stran. V čl. 22.1 odst. 4 se stanoví, že v zájmu zajištění řádného a účinného fungování dohody „Smíšený výbor:

- a) na svém prvním zasedání schválí svůj jednací řád a
- b) na svém prvním zasedání schválí jednací řád rozhodčího tribunálu a kodex chování rozhodců podle článku 21.30, jakož i postup mediace podle čl. 21.6 odst. 2.“

Veškerá rozhodnutí a doporučení Smíšeného výboru budou přijímána na základě konsensu.

2.3 Zamýšlený akt Smíšeného výboru

Na svém prvním zasedání přijme Smíšený výbor svůj jednací řád, jednací řád rozhodčího tribunálu, postup mediace a kodex chování rozhodců (dále jen „zamýšlený akt“).

3. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Tímto návrhem rozhodnutí Rady se stanoví postoj, který má být jménem Unie zaujat ve Smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru, jednacího řádu rozhodčího tribunálu, postupu mediace a kodexu chování rozhodců.

Strany dohody se dohodly na návrzích příslušných dokumentů. S výhradou rozhodovacích postupů EU by měly být přijaty na prvním zasedání Smíšeného výboru, které se v souladu s čl. 22.1 odst. 2 uskuteční do tří měsíců ode dne vstupu dohody v platnost, tj. nejpozději do května 2019.

Připojený jednací řád Smíšeného výboru, jednací řád rozhodčího tribunálu, postup mediace a kodex chování rozhodců jsou svým obsahem velmi podobné obdobným dokumentům, které byly přijaty smíšenými výbory zřízenými jinými dohodami o hospodářském partnerství nebo jinými obchodními dohodami.

Přijetí těchto dokumentů je zásadní pro uskutečňování ustanovení dohody, a konkrétně pro provádění ustanovení kapitoly 21 (Řešení sporů) a kapitoly 22 (Institucionální ustanovení).

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD

4.1 Procesněprávní základ

4.1.1 Zásady

Ustanovení čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zavádí rozhodnutí, kterými se stanoví „postoje, které mají být jménem Unie zaujaty v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, s výjimkou aktů, které doplňují nebo pozměňují institucionální rámec dohody“.

Pojem „akty s právními účinky“ zahrnuje akty s právními účinky na základě pravidel mezinárodního práva, kterými se řídí dotyčný orgán. Zahrnuje rovněž nástroje, které podle mezinárodního práva nemají závazný účinek, ale „mohou [...] rozhodujícím způsobem ovlivnit obsah právní úpravy přijaté zákonodárcem Unie“¹.

4.1.2 Uplatnění v tomto konkrétním případě

Smíšený výbor je orgán zřízený dohodou, konkrétně Dohodou mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství.

Akt, který má Smíšený výbor přijmout, představuje akt s právními účinky. Zamýšlený akt bude závazný podle mezinárodního práva v souladu s článkem 22.2 dohody.

Zamýšlený akt nedoplňuje ani nepozměňuje institucionální rámec dohody.

Procesněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž čl. 218 odst. 9 SFEU.

4.2 Hmotněprávní základ

4.2.1 Zásady

Hmotněprávní základ rozhodnutí podle čl. 218 odst. 9 SFEU závisí v první řadě na cíli a obsahu zamýšleného aktu, k němuž se zaujímá postoj jménem Unie. Sleduje-li zamýšlený akt dvojí účel nebo má-li dvě složky a lze-li jeden z těchto účelů nebo jednu z těchto složek identifikovat jako hlavní, zatímco druhý účel či druhá složka je pouze vedlejší, musí být rozhodnutí přijaté podle čl. 218 odst. 9 SFEU založeno na jediném hmotněprávním základu, a sice na tom, který si žádá hlavní nebo převažující účel či složka.

4.2.2 Uplatnění v tomto konkrétním případě

Hlavní cíl a obsah zamýšleného aktu se týkají společné obchodní politiky.

Hmotněprávním základem navrhovaného rozhodnutí je tudíž článek 207 SFEU.

4.3 Závěr

Právním základem navrhovaného rozhodnutí by měl být článek 207 SFEU ve spojení s čl. 218 odst. 9 SFEU.

¹ Rozsudek Soudního dvora ze dne 7. října 2014, Německo v. Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru zřízeném podle Dohody mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o přijetí jednacího řádu Smíšeného výboru, jednacího řádu rozhodčího tribunálu, postupu mediace a kodexu chování rozhodců

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství (dále jen „dohoda“) byla jménem Unie schválena dne 20. prosince 2018.
- (2) Podle čl. 22.1 odst. 4 písm. e) a f) dohody Smíšený výbor na svém prvním zasedání schválí svůj jednací řád, jednací řád rozhodčího tribunálu a kodex chování rozhodců podle článku 21.30, jakož i postup mediace podle čl. 21.6 odst. 2 dohody.
- (3) Je vhodné stanovit postoj, který se má ve Smíšeném výboru jménem Unie zaujmout, jelikož zamýšlené rozhodnutí Smíšeného výboru bude pro Unii závazné,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který se má jménem Unie zaujmout na prvním zasedání Smíšeného výboru zřízeného Dohodou mezi Evropskou unií a Japonskem o hospodářském partnerství, pokud jde o jeho jednací řád, jednací řád rozhodčího tribunálu, kodex chování rozhodců a postup mediace, vychází z návrhu rozhodnutí Smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí, včetně jeho příloh.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*